The Chinese Times
Entered at Vancouver Post Office at Second Class Matter

Thursday, February 7 1946

The Chinese Times

Vol. 7 No 230

THE CHINESE TIMES, PUBLISHERS
1 PENDER STREET EAST
P. O. Box 339 Phone MArine 8941
VANCOUVER, B. C.

大漢公報

中華民國三十五年二月七號（星期四） 新聞紙第七卷第二百三十號
孔子紀元二千四百九十七年 夏曆歲次丙戌年正月初六日

△致公黨定期春宴

洪敬者・三陽敭泰・萬象維新・際茲春風和煦之芳辰・宜酌春醪而共樂・況值祖國抗戰勝利・統一曙光已見・將立眞正民主之國家・迺我洪門素抱之宗旨・應當趁此時机・祝其從早實現・是以定於二月十號・卽「星期日」・午后五点半鐘・敬具春盤・飲其春酒・同時並開歡迎我洪門遠征軍人凱旋大會・用特預告・仰我洪人・祈踴躍報名赴席・共登春臺・同慶春景・是所切禱・此佈・

大中華民國卅五年二月六日 中國洪門致公黨駐加國溫哥華支部預啟

本報特電

▲國民政府行政院昨日通過現駐紐約總領事于俊吉陞任駐意大利大使・

▲七日渝訊・軍事調處新鄉（河南）小組已獲協議・中共方面負責修復新鄉濟源段鉄路

▲七日渝訊・首批運東北救濟品・已由滬到秦皇島・正由鐵路轉錦州瀋陽・

▲七日渝訊・魏道明偕董顯光七日晨自渝飛抵金門・八日下午乘火車返美京・

▲七日渝訊・暹羅再慘殺華僑案・暹政府向我道歉外・幷允賠償及懲兇・

△重要新聞

●開始組織聯合政府

▲三拾年之和平可使中國富强

重慶七日合衆社訊・中國是日進行組織第一個聯合政府・據民主同盟代言人稱・中央政府根據政治協商會議決定・昨日已邀請民主同盟派選代表五名・充任最高政治委員會委員・政委會組成後・卽爲過渡政府之最高机關・其任期直至新憲法通過・由全國大選產生眞正民主政府時爲止・

據合衆社記者由延安發來訊・共產黨不久將召開中央委員會議・討論政治協商會未決諸問題・共軍將領朱德在慶祝政治協商會議成功大會・對共黨民衆演講・謂若給予中國以三拾年之和平・中國決能成爲世界上一富强之國・

●協商決案亟待舉辦

重慶廣播訊・政治協商會議各決議案・均將提交三月一日召開之二中全會追認・因各案已經中常會通過・故在貳中全會中亦可無何阻礙・擴大政府組織・雖提議籌劃經亦須在叁月初・然後克定或政協會議決議案中亟待舉辦之兩事・正在籌劃中・

第一條爲軍事考察團・現在經已交軍委員會負責召集出發・

第二條爲憲草審議委員會組織・無黨無派方面已推王雲五・傅斯年・胡霖・莫德惠・繆雲台五人爲委員・民主同盟已推張君勱・繆嘉銘・黃炎培・沈鈞儒・羅隆基五人爲委員・青年黨仍以四協議代表爲委員・其他方面尚未提出・

又訊・關於軍事三人小組（卽三人委員會）進行情形・各方面皆爲關懷・兩週以來・軍事委員會代表張部長治中・暨中共代表周恩來氏・經個別與小組顧問馬紹爾將軍連續會議・最近兩日・並經張周兩氏・直接談商・曾就中共軍隊之整編與駐地・與及有關技術問題全面交換意見・預計目的可以大体獲得初步結論・屆時可以正式舉行軍事三人小組全議・

◎周興業回國啓事

弟此次因商務關係乃承美洲中國出入口貨有限公司委派回國本擬對我親友昆仲面爲道別但因船務公司來電促卽往美附輪際此忽忽行程故未能向諸君一一握別殊深抱歉此後尙希時賜教言俾作南針是弟道別之致意・

◎雲埠黃鹿鳴別墅

中華民國三十五年職員表

主席 正 公禮 副 愼余
文書 正 禮波 副 聰傳
交際 正 義華 副 益宏
財政 正 世穗 副 傳耀
監督 正 傳彬 副 傳錦
議員 傳鐸 禮富 傳琚 禮儀
宣世 禮進 傳彰 世洪
傳焯 禮舜 傳恩 創業
敦傳 焯世 隆義 榮緝
葉世 禮靄 世光 煖世
禮裴 昊世 大英 敦世
廷詠 葉傳

◎李江漢發彬其偉謝啓

啟者弟等由穩寧駕車來雲觀光・在勾留期間・承大漢公報執事・洪門叔父・李氏總公所・兄弟姊妹・暨男女親朋・先後設筵召宴・厚禮高情・光風霽月・記之心懷・樂之夢寐・今已返抵穩寧・回憶高情・永感不置・未及一一專函拜候・謹登數言・聊資道別・

△本報價目表

△每月	△每季	△半年	△全年
雲埠埠派到一元一	二元三毫	六元六毫	十三元弍毫
本埠郵寄一元二五	四元零五	八元一毫	十六元弍毫
加屬美墨一元三毫	三元六毫	七元零五	十三元八毫
中國各國一元三五	四元零五	八元一毫	十六元弍毫

除星期日外，皆按日呈閱，無論取閱久暫，報費均要先惠，空函定閱，恕不奉呈・

司理部啟

△新補丸 每樽壹百粒 十六元六五

ORCHISTERONE

此丸有寧神壯筋活絡之奇效爲男子獨一無二之補品請向下列藥材舖購買或郵寄亦可

Cunningham Drug Stores
83 East Hastings St.
Vancouver, B.C.

又有支行在九十五號喜市定街西

懇寧坎藥材舖啓

新鮮臘味上市

請注意不用購買証

加拿大批發價目 過國另計

頂靚白油腸 每磅七毛五
肥嫩鴨肝腸 每磅七毛五
大頂原臘鴨散臘腸 每磅五毫
每只三元卅元
每打壹元五毫
壹十五元
上等鴨下庄 每只三元卅元
上等鴨片肉 每磅二元
臘豬頭 每磅四毫
臘豬咀 每磅四毫

招商代理 利權優給
期內定貨 利權同享
●喊線：喜市定 叁〇四壹

458 HASTINGS STREET E. VANCOUVER, B.C.

酬勞顧客平賣

鐵利烟行有限公司

Heatley Trading Co. Ltd.
285 Heatley Ave.,
Vancouver, B.C.
Phone HA. 0589 HA. 1127

加拿大雲高華

鐵利烟行有限公司廣告

本公司經理推銷加拿大著名烟草公司出品烟仔烟絲及各種蔴糖香口糖價廉物美批發相宜僑胞光顧無任歡迎

地址 二八五鉄利街
電話 起市定〇五八九
起市定壹壹二七

司理 林舉振 國珍

THE ROYAL BANK OF CANADA

Head Office - - Montreal, Canada

賽路銀行

〔四〕支行逾六百家銀行事業。恒以其利便顧客之能力衡其偉大。本行駐加拿大之支部共六百餘家。駐外國者亦逾七十家。故不特對於先生在交易上之各種需求。樣樣能應付裕如。而本行執事。亦樂爲予以劻助也

王味

清甜適口 獨一無二

爲長宗批發

各大商店均有代理

如欲試辦 函索卽奉

E.C. MARR
10130 - 124 St.
Edmonton, Alta.

DERMA - VITE

RAY - VITE LIMITED
138 W. 1st. Ave.
Vancouver, B.C.

◎接車貨物行李廣告

啟者本公司承接車貨物行李快捷妥當僑胞賜顧隨時應命

門牌：三零三號片打街東
電話：孖連 五八五六
司理鄭光 周鏡英

利民公司啓

請試用此聖藥 確能醫扭着瘀傷骨癆發炎刀傷火傷瘡癬風濕骨痛皮膚濕毒等症乃科學化的礦質廋潔妙藥奏効神速

各藥房均有發售
八兩裝每盒壹元
外埠郵寄請寄銀壹元郵費在內

日本投降專號

首帮新由海上辦到出版界最頭期刊物

每册伍毫 發行七折

隨書附送神采奕奕蔣主席平裝肖像一幅
嬌嫩美艷中華女子麗影兩幀發行有贈品
日本投降專號是收復失地歷史上紀念之畫集內容圖畫有七十幅文字有日本投降日本崩潰經過原子彈發明推進到新時代

電話 PA. 3766
Optimistic Library
126A Pender St. E. Vancouver, B.C.
樂觀 商主號貞信方月卿

龔貞信花舖

精製花裘花圈 四季鮮花發售

Jirrell Dee Florist
2396. 4. Ave. W. Vancouver, B.C
電話 BA. 0410

敬送華女花下 美人月份牌

傷風不足畏

香港永昌堂感冒油	每寸	一毛五
舍道賓立止傷風丸	每寸	壹元
力市清除傷風丸	每盒	三毛五
古老維神驗傷風丸	每盒	三毛
委其氏傷風擦藥膏	每盒	四毛五
百家利傷風擦藥膏	每盒	五毛
頃市傷風通鼻藥水	每寸	二毫
加拿大藥房傷風通鼻藥水每套壹元二毛五		
二零二立止傷風丸	每寸	二毛五
神治傷風亞匹靈（一百粒）		七毛五
四九號傷風藥水	每寸	四毛

以上各藥：暫收七折
代理敬文氏膏丹丸散

HEN SANG TONG
313 Main St.
Vancouver, B.C. Can.

天生堂啓

Telephone MArine 3529
活生藥行

WAT SANG CO.
87 PENDER ST. E.
VANCOUVER, B. C.
加拿大 雲高華
參玉桂 生熟藥材 著名丸散

奇異靈丹

壹料四圓（主）奇怪惡疾・心胃氣痛・各種肚痛（治）傳染痲瘋・小腸氣痛・風濕骨痛

實消痞丸

壹盒拾壹圓（主）大便痔血・無論遠近・一服見功（治）三日血止・如不効驗・原銀奉回

頑癬掃光水

壹瓶二圓（主）紅雲血癬・牛皮頑癬・陰囊癢癬（治）對門爛癬・皮膚濕毒・疥癩瘡癬

藥大蝦根丸

五拾兩拾壹圓臨陣退縮君無妨・一服藥蝦力抵抗・遇敵交戰無退縮・反激槍枝大及長・

春大耕堃丸

廿粒三百粒拾圓生殖短小君無妨・發明春耕造堃長・每日食丸三五粒・不見不覺大乘長・

撚花戀戰露

單料二圓雙料三圓撚花戀戰造新丁・雙方樂趣孕育成・明年今日造吧媽・風流快活又添丁・

撚花戀情素

壹粒壹打六圓撚花愛慕戀情素・獨步單方治情人・端無向外尋靚仔・鍾情專一侍夫郎・

扶槍久戰丸

壹粒壹六圓五圓扶槍久戰爭自由・若不自由誓不休・寧愿自由花下死・不甘裙下禁自由・

長期抗戰露

單料壹双料二圓長期抗戰分勝負・原子爆日講和平・倭娘投降造兵侶・提防芒菓一齊來・

佳耦香素

壹粒壹打六圓科學結婚新發明・不用媒婆不用楹・無論貧寒貴秀女・壹粒香素就成龍・

送五元式彎一張。布釀地酒一瓶。肥鷄二只。五十枝庄香烟一盒。杏芳餅家店東陳昆送各式餅食一百餘個及捐經費十元。蘇文波送肥鷄二只。猪肉數磅。橙果數打。蔣頌可捐經費十元。華人天主教陳志君師姑。葉神甫送橙果一箱。李期益送鮮魚五尾。域多利西餅店送各式西餅數盒。院中執事及各病僑。均感謝不置云

◉美人死於意外者九萬餘

美國芝加哥五日電。據全國安全會調查所得。全美國於一九四五年死於意外者。統計九萬六千八。傷一千零三十萬人。經濟上之損失。估計五拾二萬萬元。與一九四四年之意外死傷人數比較。增多百分之一云。

◉卑詩省衞生部生死報告

域埠五日電。據省衞生部報告。卑詩省於去歲批准之離婚案。計共壹千三百六十六宗。比較一九四四年多三百五十八宗。私生子九百廿人。自尋短見者一百十六人。被謀殺者十五人。生產一萬七千九百零六人。死亡九千二百四十二人。結婚九千壹百零三宗云

◉卑詩省人患花柳病增多

域埠六日電。據省衞生部報告。卑詩省人於一九四五年患花柳病者。增多七百十九人。由四千七百卅六人增至五千四百五拾五人。患白濁之人數雖增多約百分之四拾。但醫治之方較前迅速且功效立見。是以醫治白濁之人數。則由壹萬三千零廿一人減至九千六百九十二人云。

◉烏人反對駐加烏人代表

宛地辟六日電。加拿大工人慈善會暨烏克蘭人之星期報編輯部。昨聯同致電駐倫敦聯盟國組織之祕書。反對烏克蘭中央救濟局爲加拿大烏克蘭人之代表云。

◎承接油色及木工

啟者本人承接各款大小木工及油色等工作無論屋內外工作良優包令滿意如蒙問價不取分文華友賜顧無任歡迎

Mr. KNOWLAN
HA. 0036

◎遺失建國儲蓄券聲明啓事

啟者弟等於民國三十二年份曾向我國駐雲島華總領事館購有甲種建國儲蓄券內分雷五寬由H〇壹四八〇〇四號至H〇壹四八〇壹三號面額仟圓券十張雷家永由H〇壹四八〇壹四號至H〇壹四八〇壹八號面額仟圓券五張茲因一時失愼以致遺失除將情向我國駐雲總領館具文報告請另行補發外無論中西人等拾得上開儲券作爲廢紙特登報聲明

廣東中山第壹區渡頭鄉雷五寬
雷家永仝啟
民國三十五年二月一日

◎卡加利埠華僑餐館廣告

山不在高　氣秀則靈
僊不在多　巧製則馨
酒逢知己飲　千杯則慶
謎無分大小　歷年鄉盛
名僑界諸公曰　華僑餐館　貨眞而價實　中西而無欺　誠信乎　可稱老招牌爲記

司理人潘仲謙
黃琴章謹啓

W.K. 209 Center St. Calgary Alta.

瓜菜米◎◎瓜菜米
貨色最多　物質優良
華友賜顧　無任歡迎

JAS. BRAND & CO. LTD.
286 Howe St. Vancouver, B.C.

極樂氏藥房

補身藥王

大補丸

志在馳名大減價

剪此廣告付來購藥壹盒送壹

每盒五元二毛

布關種子公司啟

◎大補丸補身之功效

治脚冷脚震　眼花耳鳴　能開胃消食　治常多夜尿　補血行氣　治身虛腰痛　大便閉結　治尿後反滴　葯到成功

常有正鹿尾把　抄參　鹿茸　心痛粉每樽壹元　愈癖藥膏壹元　主治皮膚百病　每盒一元一毛

皮膚止癢藥膏

風濕骨痛搜毒丸　每樽二圓

◎極樂氏搜毒丸　每樽二元

治風濕骨痛。肺療內傷。遠年爛脚。皮膚濕毒。週身痕癢。紅雲血癖。大小便結。皮膚奇癢。及一切毒症。欲知身體有無毒者服此丸便知若有毒一服此丸必瀉否則並無瀉也

【寄費壹毛　買者自理】

▲廣粒氏通利丸▼

GECK LOCK SIE
826 Main St., Vancouver, B.C. Can.

卡枝利埠新中國酒樓新張廣告

盛名新中國　雅潔眞而確
廚師重謙話　華僑爲木鐸
若求精美譽　大家齊合作
包辦大小讌　用工把利博
老實不客氣　千金鹹一諾
士農工商振　同心愛中國

司理潘仲謙協理黃琴章
余一帆謹啟

卡加利埠華僑餐館廣告

門牌 210 Centre St.
Calgary, Alta.
電話 M. 1884

◎雲城馬金紫總堂啓事（五）

啟者本總堂。自發動籌款清債。及戰後賑濟內地貧苦族人之舉。自開捐以來。爲時不過兩月。現在已達式萬餘元。其成績之優。進步之速。全賴各昆仲之仁愛美德。熱誠贊助之所致也。以吾族人之衆。而在大埠居留。已捐者固多。惟有居留埠仔。無法通信。而未有機會捐者亦屬不少。茲欲推廣慈善起見。故特爲此通告。如各昆仲。有心爲善最樂者。幸祈努力贊助。早日直接付來本總堂。或接近之分堂。然後發回收條。以符手續爲荷。

茲將各昆仲捐款列后

▲片市陽珠　蕃本三十元　榮鉞　榮瀚　每拾元

▲片市魯弼　恒隆　恒浥　聶存　每卅元　係政　紹清　恒覽　恒彥　本韶　每拾元　慕政五元　另公債本息十五元零一仙六　政炳公債本息一十六元八毫二　恒暢公債本息三十九元三毫五　持政公債本息三十九元三毫五　綿舉卅元　另公債本息七十六元三毫七　立民拾元

▲比李麼埠　恆煖五元　另公債本息二十元零五　本和廿元　爲臻「名有樂」公債本息一拾五元零一二　修顏公債本息三十元零五毫五仙　本專公債本息一十五元二毛七仙　炳堯公債本息一十四元五毛二仙　政良　政榮　政邦　恆珮　恆紱　兆鼈　每拾元

▲錦碌埠　丙堯卅元　煥球　賢林　每卅元　光扳　錦文　貝政　守民　玉崑　參倫　濃林　培進　每拾元　李雨琴　心庚　每五元　領修貳元　傑林一十八元八毫五　另公債本息三十一元一毫五　超林四元四毫三　另公債本息一十五元五毫七

▲始羅埠　芳本卅元　榮堯十元　公債本息一十七元三　廣良五元　公債本息二十元零五　松焯十元　公債本息二十元零二　道本　惠存　郁週　每十元

▲域多利　呈瑞壹百元　公債本息一十元零八毫七仙　英才　曾德　每五十元　上蓮卅元　存治一十八元壹毫八　公債本息一十一元八毫二仙　榮晃卅元　公債本息一十一元八毫九　心燦一十五元七毫三仙　公債本息一十四元二毛七　耀遠一十一元零五　公債本息八元九毛五　發機　足倫　每十五元　心民公債本息一拾三元七毛七　本燮　任倫　上臻　翠惠　每拾元

▲草斐路　節政二元　沙市加寸　恆林五十元　本策一拾五元　濃政　叙本　國春　每拾元　榮振十元　另堂底銀五元　翁政五元　洪沃三元　本肇公債本息壹十二元　九元零二　本龍公債本息壹十二元　零二仙

（未完）

◎新出世　猛虎丸　每盒五元・買壹送壹

（崩治）

氣血兩虛　腎虧腰痛　不思飲食
病後失調　耳鳴夜便　下部寒冷
行動無力　尿後反滴　夜睡不寧
頭暈眼花　夜夢遺精　四時可服

抗戰丸　每盒五圓・買壹送壹

抗戰丸補身・健腎・凡男界衰弱無能作偉大丈夫者・服二粒即能大逞雄威・（有增强長期之功・轉弱爲强之効・）

好機會・快的買！　下列藥品收銀七折

△補腎壯大助戰丸　每盒二元一毛　三盒五元六毛

此丸補血壯身勢有意想不到之功服後氣力雄偉壯大機能兼治交而易洩尿後反滴腰痛耳鳴血少氣虛四肢無力形神不足者奇効如神

◎挽奪造化丸。　每盒　六元

以上兩種藥丸專能扶助人生缺憾者・凡男界老少機能退化衰弱短小等病眼後補助發育「健全長大・」（藥性和平隨時可服・不用戒口）

◎正強大器丸。　加料庄拾元　双料庄五元

此膏功能促進男女之情愛用後耐久興趣

◎男女合用快樂膏　每盒二元

◎養心生血靈　每樽二元

◎男女合用剿毒靈丹　每峙三元半　三峙一十元

治紅雲血癖　老年爛脚　週身痕癢　遺傳惡疾　各種維症　藥効如神

◎男用外搽香花水　每樽壹圓

此香水功能固本壯身凡性慾不振早洩者一搽之後勃起靈速耐久不倦（欲得對方達其目的者請試之）

◎外搽堅持久戰水　每樽壹元

C.O.D. 不受者寄銀紙購藥要買担保・寄費一毛買者自理・服法有單說明・各國均准入口・

◎止癢葯膏　每盒壹元半

◎驅濕追風葯膏　每盒壹元半

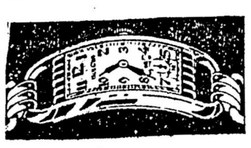
◎敬文氏藥房

GAIN MON SIE
P.O. Box 1437,
Quesnel B.C. Can.

△雲埠廣珍金器鐘鏢舖

▲布路華　十五石價由二拾四元七五起・十七石由廿九元七五起・

▲瑞士公司　十五石價由拾四元起・十七石由二拾元起・（另戰稅）



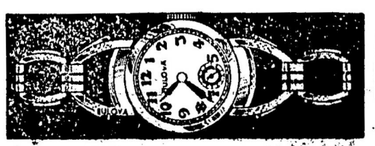
新款男女鑽石戒指　女裝價由二拾元起　男裝價由伍拾元起　（另戰稅）

〔四石、六石、價由八元起　十五石由拾六元起十七石由二拾五元起（另戰稅）〕袋鏢　四石六石手鏢價由八元起　（另戰稅）

▲布路華　十五石價由二拾四元七五起　十七石由廿九元七五起

▲瑞士公司　十五石價由拾五元起（另戰稅）

新到各公司不怕水・不怕振動・不怕爛鏡十五石價由廿七元半起　十五石不怕水不怕爛鏡價由廿二元起（另戰稅）



代理和打文柏加墨水筆

本號常備各種新穎中西首飾

本報接製簽巴圖章

KWONG CHIN HO CO.
39 Pender Street East Vancouver, B. C.
（電話）PA. 5816

KUO KONG SILK CO.
國光公司絲髮
27 PENDER ST. E. VANCOUVER B.C.

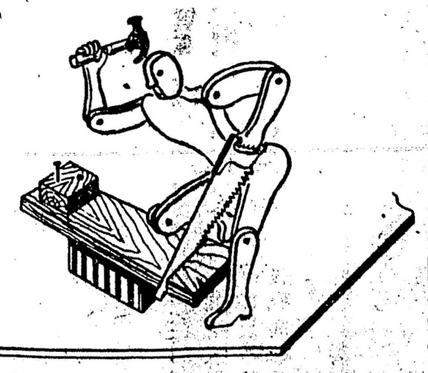
戰事已結束
貨物漸復興

介紹

新發明原子殺螫藥水　餐館旅館種植家均合用凡虫類遇到絕跡

每加倫三元六毫五　每葛壹元

為國工業復興家園



中國鉄釘製造廠有限公司招股

歡迎有志僑胞投資建國工業

章程印備・函索即奉

CHINA NAIL MANUFACTURING
of CANTON LIMITED,
%32 - HASTINGS ST. E.,
VANCOUVER, B. C. CANADA.

華埠　聯活公司絲髮　雲高

LINWOOD COMPANY
112 EAST HASTINGS ST. VANCOUVER, B. C.

精造
餐館白衣
旅店床布
各種工衣
國絲說衫

專售
男女內衣
絲襪摔結
絲巾禮品
種式均備

◎安園昨日舉行春讌盛況

本埠安園俱樂部。昨三日午后七時在該園舉行春宴。由趙恩担任烹調之責。在未叙餐之先。主任高北全宣布開會選舉新任職員。投票結果。選出主任高北全。副主任胡英三。黃愼余。正副監督黃生元。胡世祥。正副理財林西屏。李奕燦。正副書記譚冠三。陳元。揭曉後。旋即舉行宴會。主任高北全舉杯與衆同祝抗戰勝利之年頭。國運從此昌盛。富強實現等語。盡情歡飲。其樂融融。至深夜乃散。洵盛會也。

◎兩年老華人相鬥一受傷

昨日在緬街某屋有兩華人。一年七十三歲。壹年八十四歲。不知何故。發生衝突。年幼者手執棍棒。年長者手執斧頭。年較長者被年少者傷其頭部。送入公醫院施治。候警察調查云。

◎西人帶加幣入美被拘罰

住十三街西一六三六號門牌西人杰福特氏。欲過美國。首次欲由和平門關口入美。其次又欲在很定頓關口進入而被拘。在其身上搜獲加幣二百廿六元。美幣四十八元。控以犯外滙管理例。判罰款五百元。否則監禁一個月。聞被告於一九四〇年在宛地辟埠時。曾犯過同樣案情。判罰款二百五十元云。

◎雲機每星期飛英京三次

據橫貫加拿大航空公司消息。現日雲高華市之商人。每星期可乘坐飛機往英國三次。每次取價五百十九元。約於廿八點鐘可到達。由雲埠飛往滿地可取價一百四十四元。由滿地可橫渡大西洋取價三百七十五元。譬如於星期四日下午八點鐘。乘坐飛機往英國。星期六朝可到達。聞此間已有兩商人乘飛機前去倫敦云。

◎有一段街分朝晚禁停車

市交通委員會。鑑於笠臣街夾佐治之一段必地街。因長途汽車暨運貨汽車來往。日見增加。爲免該處之交通上發生阻滯起見。是以主張於上午七点至九点之時間內。不准在該段街之東邊。停泊車輛。又下午四點至六點。則不准在西邊停泊汽車云。

◎戲院賣票價高罰銀二百

在喜市定街東之點的戲院。被控於去年十月八號至十一月十五號之時期內。收戲票取價超過規定之最高限度價目案。判罰款二百元。另衙費五元云。

◎國會議員贊成撥款回國

昨天江區域國會議員布勒氏。致函此間加籍日人公民資格權利保護會。謂渠本人贊成任何法律。盡行驅逐加拿大之日人。無論土生或入籍者。亦都如是。渠抱此態度。非有種界之歧視。不過於禮義上。白人實不能與日人結婚。而生雜種人也。況且每壹日人在加拿大有職業者。則有一白人失業云。

◎前四十年本市市長近訊

於一九〇七年任雲埠市長秘存氏。現年九十四歲。在美國羅省基利市埠其姪處居住。昨致函本市記錄保存所所長瑪貉斯氏。代向雲高華市致敬云。

◎一女孩染奇症一日斃命

住第二街西三六四〇號門牌西女孩祖梁氏。年七歲。於昨星期六日下午。往看電影。至同日晚間約十点鐘。則感覺發熱。其父母遂給與瀉藥。至星期日朝睡醒時。雙足不能行動。未幾氣絕殞命。前後不過廿四點鐘。市副衛生官偕靜氏醫生。相信該女孩係患腦膜炎而死。但染該症者。未有致命如此之速也。現正檢驗女孩之屍身云。

◎老西人跌傷被數人搜劫

住跑路街二五二號門牌西人爾格氏。年七十三歲。于昨星期日晚間。與一人相識者。同去列絕斯街八百號布駱某屋。未幾上樓時。失足跌傷足踝。致不能行動。未幾詐料被三男一女。搜去袋中一元。尚有一百拾元。幸搜不着。事後適有一輛出賃汽車行經該處。將爾格氏車回該症者。未有致命如此之速也。現正檢驗女孩之屍身云。

各埠新聞

◉卡城達權紀念盛況

卡城函。本埠達權支社。于二月二日。舉行成立廿吉週年紀念慶典。是日適逢夏曆元旦。足徵慶典之吉祥。天朗氣清。表現和平團結之兆。時至正午。各兄弟齊臨。嘉賓戾止。即舉行紀念禮。由黃寶森贊禮。行禮如儀。請社長就位。宣佈開會旨趣。發表政見。請鍾瓊石君讀祝電。周湘池君讀祝詞。演講者。有黃寶森。胡翊堂。列城黨社代表雷華漢。鄭濃泮。大畧勗勉團結愛國愛羣。互相親愛。至二時茶會。如儀散會。越日下午吉時。假筵于新中國。廣東。兩酒樓。有西人名流十餘名。席中由林三合主席。宣佈宴飲旨趣。胡翊堂致歡迎詞。有西人名流演講。殿由寶森答謝。吳玉鳴轉達英語。每次演畢。掌聲達于戶外。備極歡娛。至九時各露酡顏撤席。洵盛會也。

◉域埠中華醫院收到禮物

域埠訊。中華醫院。於二月一日收到埠中僑胞惠贈各物。計有馬上連

◎宜包工搬運木瓦柴

茲宜包工一名招工人廿名搬運已鋸斷之木瓦柴四千五百割落河如意者請來面商

The Robert McNair Shingle Co. Ltd.
198 W. Hastings St.

◎哀謝

先考榮江馬公府君痛於民國卅五年元月三日病終公醫院享壽積閏七十九歲不孝等親視含殮遵禮成服已於元月十三日扶柩歸土安葬於沙市加寸墳塋荷蒙鄉親戚友兄弟社團惠贈花圈賻儀等親臨執紼素車送行高誼隆情歿存均感哀此鳴謝

棘人宗珍　宗鈺　泣血稽顙

謹將惠賜賻儀花圈素車列后

「恕不稱呼」

新皇宮餐館賻儀五拾元　榮策念振立珍花圈銀拾元　周榮佐貳拾元　李悅林拾元　榮俸　能友　本增　榮就　謝廣曾　洪煜　宗超　宗宇　黃燦　愼俊　池位　恒林　每五元　宗器拾大元　榮振　本恩　百寬　李　扳　每三元　謝梓良弍元五　蘇福　官傳　本快　春悅　本龍　蘭墳　本蔭　華宗　立惠　領俊　鄧養　鄧煜均　本鑾　炳修　謝和　榮培　宏業　立棟　瑞周　俊趙　余富　爲業　何靈　推修　每貳元　本植　李芳　才藻　謝維益　黃泮　本雁　樹莊　明世　胡添　徐政　鄧有　每壹元　滾明　開灼　濃政　每五毛　恒林　洪煜　全素車　公堂花圈車　馬照　洪煥　全花圈車　宗尙花圈　素車　百子利餐館花圈車　俊質素車　富振　嬴昌　每五元　富利號十元　炳堅　昂廉　紀耀　振三　昂盛　奕蘭　昂聰　茂蘭　嬴蘭　羅委餐館　崔勝　每五元　昂質　榮昂　昂義　顯勝　每三元　敦傳　昂葉　揚寬　棠杜　治秀　簪蘭　樾蘭　昂舜　裕霖　樹本　福蘭　德慈　德瓊　鍾朗　昂壽　昂讌　達蘭　樹柏　每二元　鄺偉　榮文　作秀　世光　盛伯　每壹元　民星閱書報總社花圈車　齊塘房　花圈車　蘭岳　炳堅蘭香　昂聰　敦傳　全花圈　富利號素車　炳堅　昂廉　全素車

◎搜烟通廣告

本公司承接搜烟通。修整屋盖煖爐。及通溝渠等工作。富有經驗。如蒙賜顧。隨時應命。

MISSION CHIMNEY SERVICE
2040 Columbia St.　FA. 7467

◎雲埠黃雲山總公所

民國卅五年第三十三屆職員表

執行委員　漢魂　昭立　寧珊　文甫　敬三　潮衍　重敏
常務委員　漢魂　候補執委　財求　祺文
監察委員　儉傳　淵偉　候補監察　仕洲
文書主任　立和　副　敬三　科員子文　章仁
交際主任　寶珊　副　揚禮　科員木榮　華安
財政主任　潮衍　副　煥劍　科員光韶　蘭岳
組織主任　煥屏　副　家鼎　科員恭禧　國輝
調查主任　麟光　副　伯樵　科員錦成　炳球
核數主任　昂舜　副　樹鄭　科員紀堯　中文
庶務主任　經滋　副　桂謙　科員桂垣
催收員　生連　啟豐　德純　文華　世滾　仕泮

◎籌款建築云埠吉斯蘭奴紀念區彩票

頭獎　八千五百元　公債或新建住宅　（準於二月廿八日止截）
二獎　壹千五百元　自由車或公債　三獎壹千元　四獎五百元
五獎　三百　六獎二百元　又五名每壹百元　此外另獎五十名五十元
均勝利公債。每張售壹元　華區代理　大漢公報　懇寧坎藥房

◎台山白沙舊墟其昌行司理馬厚惠啓事

本行厚集資金經營油米火水臘味正項生意幷接理外洋各埠書信銀兩扣佣從廉察蒙各界人士信仰留意光顧現當同盟勝利和平永奠士農工商復員還業之際外埠僑胞付銀足囘家請查照下列門牌滙囘定當迭交快捷無誤特此奉告幸祈賜教爲荷

Ke Cheng Hong, Pak Sar, Toy Sun Kwong Tung, China.

◎宜僱廚師二名

啟者本公司茲宜僱二廚一名三廚一名如意者請照址到來面商

太平洋紙偈公司啟
Pacific Mills Ltd.
200 Carrall St.

◎哀謝

先考諱祉祐字衍廣麥公府君痛于中華民國三十六年正月十八日下午九時積閏享壽七十五歲事前絕無疾病突然暈倒逝世不孝尹夷聞變由遠道馳來奔喪親視含殮中强變櫬遠居祖國愴呼莫及遵于同月廿三日在媽路佛埠殯儀舘舉行開弔扶柩歸土禮叨家　宗親戚友親臨執紼惠賜花圈賻金及素車送殯情深似海義薄雲天生者感戴大德歿者含笑九泉矣謹此鳴謝伏維

矜鑒

孤子　尹夷　中强　燮權　全稽顙

惠賜列后　恕不稱呼

（花圈）馬　珍　關崇渭　周舉全花圈　鄧榮猷　關旺　鄧兆源　鄧兆和　鄧富猷　全花圈　李孔達　李　芳　全花圈　王福大　朱　寶　麥奕珥　麥衍庚　西友亞素夫婦及汝利遜夫人全花圈（素車）　鄧榮猷　關旺　王福大　朱　寶　馬珍　鄧兆源　衍庚　西友威路　亞素夫婦　那文汝利遜夫人　比都斯姊扶　麥奕珥賻金壹元

◎加拿大雲高華鐵城崇義總會

民國卅五年第三十二屆職員表

主席　梁源翰
董事　鄭暢鈞　梁少如　鄭少棠　鄭堃培　黃少波　林子秀　陸啟燦　馬善允　鄭炳昌　方業英　雷灼生　王昆河　王章汴　鄭子章　黃生連　黃　垣　王永芳　黃社物　鄭慶棠　朱宏基　馬逸朝　李暢霖　方樹榮　雷金灝　方衍昆　馬達朝　馬善允　雷　根　王華進　雷少彬　黃少波　王章汴　黃廣生　高已丑　湯　安　鄭華操　楊　全　鄭子仲　張　昆　楊求順　方文仲　黃同漢　雷文侃　李　瓏　林官潤　蕭其勝　楊　全　林　維　梁財時　鄭華茂
書記　梁少如　鄭少棠
理財　馬達朝　王華進
交際　雷少彬　黃少波
監督　王章汴　黃廣生
核數　高已丑　湯　安
調查　楊　全　鄭華操
慈善　方文仲　張　昆
幹事　雷文侃　李　瓏　林官潤　蕭其勝　楊　全　林　維　梁財時　鄭華茂

◎雲埠鐵城崇義會實業部

民國卅五年第二十六屆職員表

部長　鄭少棠
值理　鄭暢鈞　梁少如　黃少波　鄭堃培　馬達朝　王永芳　林子秀　楊求順　李暢霖　梁源翰　陳福忠　王華進　雷　根　張　昆　王章汴　鄭少棠　梁少如　黃少波　馬達朝　王永芳　楊求順　梁源翰　陳福忠

◎雲埠南平別墅謝啓

本別墅於民國卅五年元月六日舉行第十八週年紀念叨蒙各界及邑僑惠贈賀儀牛花菓品高誼隆情不勝感激特綴數言用申謝忱

雲埠南平別墅同人鞠躬

各界芳名列後　恕不稱呼

（賀金）西湖餐館　鄭啟齋　大寧攤館　大寧牛檬　馬瑞杏女士以上每十元　唐自璉　鄭忠梅　陳宜健　唐奕朗　鄭纘文　鄭正壽　鄭維協　鄭松如　鄭樹勳　鄭厚貯　曾傳忠　鄭彪聲　同昌隆　岑坤　曹　集　丁秀珍女士　馮纘調夫人　徐發起　祕書鷄舖岑國寰　岑英選　岑茂泉　岑崇敦　張　駿　吳季謙　吳聯駿　徐葉盛　鄭振秀　岑恭表　林棟材　林錦培　岑忠如　鄭厚貯夫人以上每五元　李家順　林北厚仝五元　鄭維炘　鄭維裕　每四元　鄭家瓊　夫人三元五毫　李希寰　陳賢煥　馮昌珠　鄭忠銜　何一修　鄭厚接　鄭慶常　唐如潔　馮榮惠　岑勻達　黃　效　每二元　李日如　華昌號　聯昌號　每二元　梁惠灼送贈生花籃一對　岑元和送贈萍菓二箱

中華民國卅五年元月八日

◎哀謝

▲鳴謝民國卅四年助經費芳名列正二月份　雷　健　鄭厚法　五元　鄭就財　馮德煥　鄭濃泮　馮昌文　五六月份　鄭如喜三元　鄭如柏　馮昌想　鄭泗隆　每二元　黎仕燦　五元　鄭福儀二元五毛　鄭尙顯　鄭宏雁　鄭珏聲　鄭和聲　徐椿盛　每二元　馮昌開　龔定榮　每一元　七八月份　鄭忠霖五元　馮　霖　岑　樹　鄭業强　鄭尙焯　鄭忠利　鄭尙清　鄭潮慶　岑應銑　馮承强　梁道榮　蔡　梓　鄭熙忠　馮雙德　鄭瓊聲　鄭正璞　鄭錦華　每二元　鄭振進　鄭銑光　鄭業泮　每一元五　鄭厚淦　岑朋　馮業沙　駱　廣　鄭偉光　每一元　九，十，十一月份　梁歡喜　黃效　陳賢偉　馮華義　鄭厚增　唐自璉　每二元　張駿三元　鄭幽衡壹元五　拾二月份　李　叙　馮昌浣　鄭恩　陳志一　岑元和　盧金榮　鄭忠賀　每五元　鄭齊鉅　四元　黎宗璵　黎柏暘　梁立暖　每三元五　何銳燕　岑永鴻　鄭松長　梁雪材　每三元　鄭忠利　馮桂輔　每二元五　岑法鎏　李希寰　鄭如柏　鄭權仕　鄭如棟　呂　洪　鄭忠潤　鄭　芳　岑　朋　吳英深　鄭厚接　曹　京　鄭新鉅　岑勻達　梁遠釗　鄭振淇　岑國寰　每三元　鄭錦繁　馮來盛　鄭景常　徐椿盛二元　鄭忠秀一元五　鄭厚同一元

中華民國卅五年元月八日

◎哀謝

先考諱洪現字濟曉許公府君痛於民國卅五年正月十四日子時以病終於加關耀醫院積閏享壽七十二歲不孝革昌瑞應遠居祖國不克匍匐奔喪子昌侍奉在側親視含殮遵禮成服經於同月廿二日下午一点半鐘在暗市完殯儀舘舉行喪禮謝滋生牧師祈禱扶柩歸土安塋化老市關墳場荷蒙宗親戚友鄉誼惠贈賻儀誄文輓聯花圈並親臨執紼素車隨行高誼隆情歿存均感哀此鳴謝

孤子　子昌　革昌　瑞應　泣血稽顙

未亡人　黃氏　泣淚飲袵

女　瑞娥　泣血稽顙

媳　陳氏　勞氏　拭淚飲袵

男孫　奉科　拭淚稽首

女孫　月歡　拭淚鞠躬

厚惠列后　恕不稱呼

昭倫親義公所花圈素車　許啟陽閱書報社輓聯誄文花圈素車　朱碩存　輓聯誄文花圈　李世璠輓聯生花　李世琚輓聯生花　徐錦勝　張餘慶　全花圈　孫詠秋　曹麗培　張餘慶　全花圈　笑軒花圈　葉求鎭　求鋿　花圈　雷卓平　黃　宏　馬　棟　高　勇　全花圈　李乾亭　高仕成　全花圈　譚桃　冠三　立彩全花圈　許光顯　花圈　許　大　昌雅　玉妹　大彬　全花圈　謝志如　國參　煥維　禮樵　兆榮　全花圈　葉茂瓊　許宗泮　全花圈素車　許秉信　炯昌　日照　全花圈素車　許濟賽　鉦濟　烈昌　全花圈車　周瑞麥　許紹濟　滋大　恒振　全花圈　素車　硃亞本汝埠　許鵲章　金培　倫德　共贈儀四元　全花圈素車　許達禮　德宇　榮享　參贊　共贈儀五元　全花圈素車　鍾秀蘭　李月媚　國華　共贈儀八元全花圈　麥達祺　許恒鈞　共贈儀拾元全素車　許濟碧贈儀三拾七元花圈　李炳華　炳榮　炳明　炳霖　馬祥德　共贈儀拾元素車　許長近車　謝寶樹堂素車　許廣齋　緝讓　昌錫　紹光　昌鐸　世逢　昌言　功業　明昌　全花圈素車　謝煥維　志如　全素車　廖如番　譚經遠　許恒輝　全素車　有彰　許盛光　緒業全素車、許耀添贈儀　五元素車　許振大　昌麟　彥昌全素車　許濟賽　紹濟　滋大　每贈儀拾元　許成　秉信　炯昌　日照　恒振　鉦濟　烈昌　恒煜　每贈儀　五元　卡技利埠繆鐵聲贈儀五元　周錦泮　許昌鐸　犖生每贈儀三元　黃光　黃煖　黃培　陳藏　共贈儀　拾貳元　許廣齋　昌言　功業　緝讓　昌錫　紹光　明昌　世逢　共贈儀　拾三元　謝維衿　譚冠時　許盛光　振大　禮祺　長清　緒業　文瀚　晃齋　葉茂瓊　每贈儀二元　李寶來　許濟圖　昌彬　崑達　每贈儀壹元

送五元支票一張。布蘭地酒一瓶。肥鷄二只。五十枝庄香烟一盒。杏
◎雲城馬金紫總堂啓事(五)
卡技新 盛名新中國 雅潔眞而確
孟每匹四 紹 名

社論

洪門黨員和回國專員

顏志炎

洪門是救國團體的開山祖師。二百多年以來。却繼續不斷地提倡革命。洪門黨員一個一個的抓住時代性去做救國的工夫。這是我們中國人大家都知道的。不用我來多說罷。

現在大時代的主流是和平。國際都和平沒戰爭了。國內也和平眞統一了。那麼海外僑胞都想回國去見家人。或在國內求謀什麼事業的發展。我們現在看到華文報紙上登着某某登起在國內創辦什麼事業公司招股的廣告。就可以知道僑胞歸心似箭的一樣急切的。

加拿大的洪門黨員對於祖國方面的念頭。當然像普通僑胞一樣。但那和普通僑胞不同的。就是除掉家方面的團聚以外。另有對于國方面的責任。這就是洪門黨員對於整個中華民國要再作甚麼貢獻的。洪門黨員呀！我們的致公堂既已改組叫做致公黨。這在中華民國政黨集團上當然得到一個位置。那麼今日我們的致公黨應該在國內設立機關。以爲號召。所以本黨總部訓令美洲各國總支部趕速選派專員回國組黨。這是洪門黨員大家應該負起責任趕快去辦的事。

那回國專員應辦之事約有三種。一。設立黨部于國內。我黨早年曾在上海創建五祖祠。日軍打到滬後。就把牠佔了。將來可由回國專員接收牠。以爲組黨運動的根據地。二。參加政治。政府決定今年五月五日召開國民大會。各黨各派無黨無派的代表都可參加。我們的致公黨早已與某方面接洽。屆時可能得到那代表的席位。三。籌備召開五洲洪門懇親大會的事宜。這是關係于我洪門前途是重要得很。其中我黨的黨魁問題。國內宣傳機關問題。國內興辦實業問題……都是由這大會表決而施行的。

回國專員既有偌大的責任。我黨籌備在國內組黨既有多麼事做。那麼全加黨員對於這麼事怎樣做去。以促其得以早日完成呢。就是大家認定一份要做的義務—每位黨員額捐五元。多捐更好。因爲回國專員的盤費很多。那在國內組黨的公費更多。合計起來。這筆大款。要由我們黨員互相起勁地來湊成牠。請列位熱心黨員快些完成這事罷！

本埠新聞

●黃族實業公司選出職員　此間黃江夏堂實業有限公司。於昨六日復選三十五年份新職員。結果選出總經理公禮。副經理楚俠。中文書記紀耀。西文交際淵偉。正理財增業。副理財樹柏。監督光韶。調查焯純。正核數樹柏。副核數儉傳。聞該公司定期於本月十日（星期日）下午二時。舉行新舊職員交代禮云

●日軍鋼甲改爲民用　東京六日電。麥卡度司令部報稱。在聯軍總部監督之下。日本政府現組般一無營業性質委員會。將日軍餘剩軍用鋼甲二百萬噸。改作製造平民日常器具之用。

●聯合國首都仍爭議　英京倫敦七日電。聯合國組織所派之地點視察團舉薦康內克之格林尼治區爲常駐辦公地。遭澳洲及其他代表之反對。澳洲主張在三藩市。因此議會或將此案延至九月乃表決（譯者）格林尼治爲紐約富人聚居之所。有等富人深恐聯合國組織常駐其地。不利彼輩之優逸或佔用其產業。故曾提出抗議。

●上海發現脊髓膜炎　上海六日電。合衆社訊。上海衛生局是日報告。市內現在有脊髓膜炎症流行。染有是症在醫院診治者已有廿三宗。

●減低限制外資公司　重慶七日合衆社電。行政院代言人張平羣是日宣稱。中國決計進行經濟建設。予外商以貿易之方便。定期三月一日再頒佈外商在華經營法令。外資公司可不必須有總公司設於外國經營同在中國經營業務。凡外人公司若設有管理公司於外國。即可以不被認爲華人公司。分別待遇云

●我未請俄緩期撤兵　重慶六日合衆社電。中央宣傳部長吳國楨是日對新聞記者宣稱。謂俄軍原定二月一日完全撤退滿洲。現在未有向中國請求延期退出。中國方面亦未有請蘇俄延遲撤離。俄軍此時未克全部撤離。大概是因交通困難。查中俄初次協定。訂妥俄軍準期去年十二月三日退出滿洲。後因種種問題。延期至元月三日。最後又再延至二月一日云

●美正式承認羅政府　美京華盛頓六日電。美國務部宣布。謂美政府依照俄京莫斯科會議協定。是日正式宣布承認最近擴大包含各黨派之羅馬尼亞政府。該政府並保證於最短期內改組。包含自由大選舉在內。美國務部並披露羅馬尼亞已復行莫斯科三強外長會議議決之三大條款。㈠羅馬尼亞政府已包含國家農民黨及自由黨代表。㈡宣布自由選舉。㈢保證給予言論宗教及集會自由云

●俄外長主養兵自衛　俄京莫斯科七日電。俄外長摩洛托夫。昨晚作選舉演講。謂美共產黨希望其得爲國家領袖。或者外國人仍有夢想俄國有非共產党之党人握政權。對于此種夢想。可以用一俄國成語答之。「口中的豆何能生長」。蘇俄渴望和平。曾竭力求聯合國組織之成功。同時繼續充實武力。使俄軍不亞於世界任何國家之軍隊。英美佔管之德境內。仍有德軍不知若干萬。波蘭之法西斯軍尚駐意國。白俄軍亦竊據奧國俄軍統治區之外。此皆反共產之殘餘勢力。

●又捕十八名倭戰犯　東京六日美聯社訊。麥卡度將軍是日下令逮捕十八名日本戰事罪犯。其最著名者爲幣原內閣中之軍政部長下村中將云

●東麥六由投制萬

●美省吹車現有該該

●美國西部暴風爲災　美國砵崙六日電。美國西部柯利近省及華盛頓省昨晚爲暴風所襲。風吹速率每小時達九拾里。致哥林比亞佐治公路一帶多處山崩。阻碍火車及汽車交通。電話線亦被破壞。現時公路已恢復通行。在河零附近有一小海防船被吹上岸。海防局謂該船平時載海防人員四名。但現時該船已無人。恐四人已被溺斃云。

●助高麗設臨時政府　高麗京漢城七日合衆社訊。美俄代表團在漢城舉行協助高麗獨立會議。經過三個星期之長時間討論。昨日已宣告閉會。聯合發出宣言。謂美俄兩國決設立一個十人委員會。每國設委員五人。並設總部於漢城。援助高麗設立一臨時政府。並保證高麗將來可得獨立。惟關於政治自由一節。該宣言未有說明高麗政黨代言人對美俄延遲准許高麗獨立。繼續表示着急。頗覺焦慮。

牌子最老　貨式最好
製法精良　美味可口

好最式貨老最子牌

口可味美良精法製

Vancouver Soy Products Manufacturers
677 Fifth Ave. East Vancouver, B.C.
電話 PAcific 5845

益生
上抽油
壹百磅庄
每桶
八員五毫

▲價目表▼
原抽油　壹百磅每桶二拾壹元三毫八　五十磅每桶十一元三毫四
雙老頭抽油　壹百磅每桶二十一元三毫八　五十磅每桶壹拾壹元三毫四
老頭抽油　壹百磅每桶十九元四毫四　五十磅每桶十元零三毫七
頭抽油　壹百磅每桶十七元五毛　五十磅每桶九元四毫
上抽油　壹百磅每桶八元五毫　四元三毫
（十二安士）二打庄雙老抽油每箱三元八毫二
（十二安士）二打庄老頭抽每箱
◎各埠商店　均有代理　批發特平

雲埠華醬油有限公司啓

金山大埠 金星★公司
GOLDEN STAR RADIO CO.
846-Clay St., S. F., Cal.

總批發處加拿大都朗度
中加貿易行
C. C. TRADING CO.
77 Chestnut St. Toronto, Ontario

南貨色 雄
津味道 塘
西食味 河
新到美洲產品 價錢公道
生薑
蓮藕干
棗
雲埠 國信有限公司啓
Kuo Seun Importers Co. Ltd.
130 E. Pender PA. 6023
Vancouver, B.C.

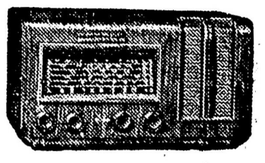
請業餐館者注意
用可直接提用無需任何不便之手續每一茶匙「代糖精」之甜力等于白糖半磅或「一杯」
法最宜於整派及其他一切飲料
液體適口 代糖精
價一四當沙庄每打五元
目無論遠近均能寄到

請讀世界光榮史之
聯合國會議紀念冊
全冊憲章洋裝中英文合刊共二百餘頁洋洋數萬言用淺白中文移譯備述國際安全會議之召集國際安全機構之必要及憲章之成立復加舊金山華僑歡迎中國代表團情形及影片百餘幅另加名人顏色彩片數十幅及中國代表團題字用華貴書紙及清雅楷書鉛字美術排印玲瓏美觀爲聯合國會議之最珍貴紀念品
每冊定價五元國外不寄C.O.D. 加郵費三毛五

加拿大都朗度 復興公司
FOOK HING COMPANY
24 Dundas Street W. Toronto, Ontario Can.
發售中西膏丹丸散化粧香品中西絲髮文房用具大華旬刊中美週報天香艷閣政油蠔油原妓醬調味粉出品雲埠李天助濕毒藥水爛脚藥膏痔瘡藥膏都城美味廠出品美味素僑胞惠顧無任歡迎
「語云」
保重身體平安
猶如孝順父母
凡買藥酒一樽
贈一送一
蔣主席著「中國之命運書」壹册
雲埠萬春行
參茸蛤蚧酒　每樽四圓五　外埠四圓七
此藥酒用參茸蛤蚧杞子北芪防党等八珍熟藥浸香醇美味確有補身活絡生血提神之功請購試之方知言非謬也

◎良好西餐館出賣
本餐館般于亞律比埠多年向來生意暢旺今因鄙人年老志在遠行願將生意連樓宇全座廉價速賣如有梓里欲營斯業者請來面議或函商均可
Wong Hong Tai Rest., Alert Bay, B.C.
亞埒比埠黃記保啟

HOY'S ELECTRONIC RADIO
Sales & Service
605 E. Hastings 442 Main St.
HA. 1660 PA. 1813
Vancouver, B. C.



發售及修理電具
馬開錫電器專家
機音霜汽偈光
櫃爐衣燈
電電洗燐
RADIOS
REFRIGERATORS
RANGES
WASHERS
FLUORESCENT LIGHTS
Electrical Contracting
接理電器工程

亞洲旅館
雲埠高華 AH CHOW ROOM 加拿大
139 Pender St. E.
Vancouver, B.C.
本旅館般在雲高華埠適中地点久蒙僑胞賜顧來往咸稱利便房舍寬敞牀褥雅潔汽爐溫煖冷熱水喞·溫泉浴室·近更改良裝修完備租價克己僑胞惠顧加意歡迎　電話 PA. 6962
門牌片叮街東寧元號馬金紫總堂樓下
司理馬本步敬啓

陸海軍衣裳店
ARMY AND NAVY
25-27 W. Hastings St., Vancouver, B.C.
678 Columbia Street. New Westminster
雲埠西街定市喜　號七廿及五廿
埠雲二　街亞比亞林哥　號八七六

★四季衣裳常備
男女各款衣裳·外褸·短褸·帽·靴·俱是新款時裝·貨眞價實·認眞平賣·請趁機會購買·必能節儉金錢·

廣濟堂　各種膏丹丸散發客

舖在雲高華片打街門牌九十一號
Kwong Chai Tong Co. 92 Render St. E.
號綫 PA. 8613 Vancouver, B.C.

◎馬遜修工廠擴張廣告
本廠製造趙時傢私發行兼零沽
C. S. Mah Furniture Mfg.
366 E. Cordova St. PA. 6713
Vancouver, B.C.

◎中醫趙鴻欣包醫痔科
能用藥脫　不用刀割　限日痊愈
Rooms Sun Ah
568½ Yates Victoria, B. C.

△世界新聞

傳中東兩小國合併

倫敦七日電。據土耳其播音。中東伊拉克與特蘭斯左丹同意兩小國合併。英國外交部代言人稱。除土方播音外。并未聞有此種消息。同時該播音未有說明該兩國實是合併抑是聯盟云。

俄國幫助重建華沙

美國紐約市六日電。波蘭通訊社是日發表。波蘭重建部長加蘇路斯基稱。俄國自効幫助重建華沙京城之半費。已得波蘭政府接納。

船工抗拒總統命令

紐約六日電。紐約港罷工之曳船工人。是日召開緊急會議。表決不回政府接管之曳船工作。抗拒杜魯門總統命令。美國防交通運輸局。于三千五百曳船工人議決不復工後。前請求海陸軍當局派人員協助實行接管罷工曳船云。

英軍與猶太人相殺

耶路撒冷城七日電。駐耶城附近札發城以南之英軍。昨夜忽被人暗襲。一兵士被擊死。英軍乃攻入附近之猶太人區。交戰甚久。一組造廠之指導員死于流彈。壹十五歲童被人用刀刺死。救生車不敢開入。舖窗多破毀。至英軍回營時。傷猶太人七名。

罷工糾察隊擊火車

美國伊里內省布魯明頓六日電。伊里內省忌列里埠。發生火車罷工將及三個月。是日火車一列經該埠。罷工工人糾察隊以石頭擲擊火車。阻謀止火車開行。但被火車衞隊開鎗還擊。擊斃罷工糾察隊員兩人。擊傷三人云。

美國禁止用麥釀酒

華盛頓六日電。總統杜魯門。是日下令禁止繼續用麥釀燒酒及俾酒。使增加麥粉出產。以救濟爲戰務蹂躪之飢荒國家云。

班中跌打何賓鴻
專醫跌打風濕
訪醫
奇難癱瘓皮膚雜症
通訊處佐治街東二壹五號
醫寓在片打街東二六三號
診金任由尊意　藥費另計
診症時間上午九点至下午三点半止
僑界留意

Lux Theatre
樂斯戲院
即日放影
「著名銀幕」
「電影好戲」
兼映詼諧時事畫片

新遠東旅館
NEW ORIENT HOTEL
258 Pender St. E. Vancouver, B.C.
新遠東旅館　設在華區中馬龍與車水　八達又四通摩登新局面　樓宇本高崇房間重修飾　華麗兼珍瓏熱水和煖氣　隨時應給供樽床像私美　舒服臥醉翁各界賜光顧　倒履不勝忽
Phone PA. 0647
司理雷根啓

雷根中國經理有限公司
CHINA AGENCIES, LIMITED
Gunn Louie, Managing-Director
Real Estate And Insurance
Business Transactions And Collections
440 Main Street　Vancouver, B.C.
本公司在省政府註冊保證。專理樓宇，產業，租項，生意買賣交易。
保險總經理
汽車，管車，意外火燭，玻璃，盜竊代理民刑訴訟，交涉收賬，文件，契約，僑胞如有委託隨時均可應命包理
妥當希爲留意
寫字樓在雲埠緬街四四〇號
辦事室 MA. 8105
住家 PA. 5297

命他維富阿的愛好

阿富維他命丸
VITAMIN F
用過阿富維他命丸者確知其功力偉大。能發動全副精神。復回天性。是二十世紀最緊力的維他命王。不但能補腦補精。且能加强抵抗力。拒絕微生病菌。有久咳者可將咳病永遠驅逐。每樽三元五毛。兩樽六元五毫。包郵費
雲埠奇氏出品社

新髮再生！光頭男女來詢問
不收分文。
社會許多人均談講奇氏生髮露之功能。効力神成。主治：頭癢，頭垢，頭菌等等。並生新頭髮根。在數月內可見新頭髮。白髮復回黑髮。有証書証明事實。每樽壹元八毛五。大樽式元三毛五包郵費。
奇氏濕毒膏
主治一切皮膚濕毒，癬癢及無名惡毒等等。用之立即見効。每盒壹元。大盒式元包郵費。
奇氏出品社
KAY'S SALON
314 Dominion Bank Bldg.
207 West Hastings St.
Vancouver, B.C.　MA. 7631
奇氏效驗生髮露
KAY'S HAIR LIQUID

神農氏萬應搜毒約王
此丸功能與陽固腎益髓生精大補氣血壯筋活胳醒腦提神開胃潤顏有障弱爲强之功
治　血氣兩虛　病後失調　下部寒冷　身體虛弱　操作過勞　先天不足　行動無力　膝下反筋
治　筋骨不舒　夜多小便　食物不化　眼花足軟
男女合用　四時可服
每盒五元　兩盒九元

參茸三鞭大補丸
此丸効能補氣補血生精益髓補腦提神滋陰生水開胃思食健腎固精有反老還少之力
治　夜夢遺精　氣虛脾結　尿後反滴　精神困倦　行動艱難　夜睡不寧　四肢無力　腰痛耳鳴　陰虛陽痿　不思飲食
每盒五元　兩盒九元

鹿龜補腎丸
此藥王遵照華林寺僧侶所傳之秘方加以悉心研究特行揀選正地道藥材用新法配製而成屢蒙僑胞贊許用之百發百中誠爲搜毒中之藥王　此藥王更有特色有毒必瀉有熱滯必清無墮毒之敗無絕嗣之危服之者操作自如絕無阻碍工作食後兩點鐘自然見功一切熱毒隨大小便而去其病症次第潛消服法簡便祇用煖滾水或清茶送下症輕者一盒重者二三盒可收全功
治　神農氏萬應搜毒藥王　每盒四元

止咳靈丹
每盒五毫寄費壹毫
初起喉癢咳　夜不安眠咳　感冒風寒咳　無痰連聲咳　寒痰結肺咳　扯氣頑痰咳　老人虛弱咳　日久纏綿咳

王老林壯鹿尾
平賣　每枝十五圓　每至三十圓
主治　骨節疼痛　風癱風濕　紅雲血癖　老年懶脚　週身痕癢　小便刺痛　皮膚濕毒　遺傳惡疾　各種雜症　奏効如神
◎正北梅花鹿茸每份四十五圓（外埠寄費貴客自理）
域埠代理　滬生源　興利　祥和
Phone Marine 8157　113 Pender St. E. Vancouver. B.C.

Chungking Chop Suey
178 East Pender St.
Vancouver, B.C. Canada.
MArine 1734
雲埠　**重慶餐館遷舖廣告**
本餐館前日開張于片打街及哥林比街角今已遷往世界旅館樓下一連兩間即是舊日粵京餐館及廣源生舖位是也今已修葺妥當遷入營業仰各界僑胞男女諸君希祈留意光顧是所厚望焉
雲高華埠重慶餐館謹啓

◎代理買賣生意實業廣告：
僑胞有欲快結束生意事業回國者請注意！
弟爲僑胞服務。歷年在卡城。專代理買賣生意。樓業事件。因甚有商務經驗。交際有方。辦理認眞。快捷妥善。久爲各方面人所稱許。遠近僑胞諸君。如有委託代賣餐館。貨倉等生意。或樓業。請將營業近況。開列價表。通訊住址。詳爲示知。當即從事設計。登於各埠西人等報紙。廣爲宣傳。務求迅速賣妥。以副雅意。倘蒙信託。請用函商。或親來接洽。無任歡迎！
通訊：HO LEM　何林　敢
電話：R. 2326
121-2nd Ave. W. Calgary, Alberta

中國銀行
BANK of CHINA, New York Agency
(14th floor) 40 Wall St. New York 5, N.Y.
電話號碼　Bowling Green 9-9161
電報掛號　Chung Kuo New York
本行專爲僑胞服務　僑胞極應利用本行
紐約中國銀行啓事
第壹百零二號
查前由敝行及各代理行所發之國幣及港幣滙票其因戰事關係尚未經滙欵人將正副滙票寄回國內收欵人提收者爲數不少敝行爲顧全僑胞利益起見特商請美國聯邦準備銀行一律准予退滙故凡原滙欵人持有上述滙票而欲退滙者可將正副滙票背簽後逕交代理銀行以憑辦理退回加幣諸希
鑒察爲荷
卅五年元月廿四日

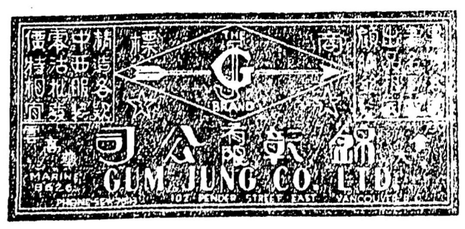
醫務所
雲高華埠喜市定街東
一九三號二樓
電話怕矢佛一〇一二
辦事時間每日下午二時至五時

醫學博士蔡清信
Viaduct Drug Store
Cor Main & Georgia Sts.
Phone PAcific 6436
Vancouver, B. C.

Dr. William S. Chu　Dr. Frederick S. Chu
Dentist　Physician & Surgeon
統理男女內外全科
西醫趙社鴻（現）
電話住所 West. 1489 L1
醫所 MA. 2053
牙醫都朗皮大學牙科博士
16 HASTINGS STREET EAST
303-5 Holden Building
Vancouver, B. C.

新亞旅社
雲高華埠
HOTEL SUN AH
(電話) MAR. 9064
100 Pender St. East
Vancouver, B. C.

驗眼兼較眼鏡專家
屋古律氏
A. Gerard Hirschberg.
行醫邇三十年
Toric Optical Co. Ltd.
118 Hastings St. W.
PAcific 9829



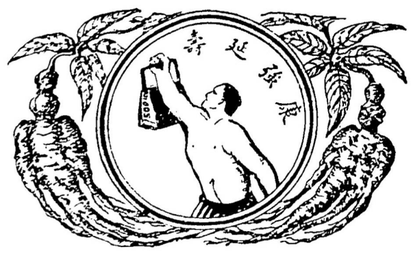
新到大幅布料
精造趨時服裝
旅館餐館用衣
各款工人衣服
家用線仔紗褲
加長羊毛褲仔
遠近僑胞惠顧
批價特別相宜

凡僑胞患脚筋脹曲症及痔瘡症者可來就醫
本醫師必按症發藥限期拿愈僑胞光臨請注意
龍邦醫院
擅醫風濕關脚新瘡花柳等症針灸電療全備
DR. EDW. BENG-JUNG
地址193 E. Hastings St.
Vancouver, B.C.
醫所 PAc. 8610
住宅 Fairmont 7741L

華新書局
書籍陸續登
健康修養法——六毫五
男女交合新編——三毫
扶乩眞傳秘訣——八毫
武道正宗神傳醫身術——壹元
生育預知法——八毫
辰州符咒大全——壹元二
醫生臨診家庭應用
最新種子法——四毫
實驗良書子之有無法——五毫
廣嗣眞詮——六毫
圖書目錄印便　函索卽寄
Wah Sun Book Shop
82 Pender St. E.
Vancouver, B.C. Can.
處方與配藥術三元

鄧良裝飾舖
承接裱花紙油色及裝飾餐館商店工精價廉僑胞光顧請由喊綫地址通知快捷妥當
新工廠址
157 E. Powell St.
大漢報電話 MA. 8941

萬福藥行



活堅公司 廣告

取者・本號前民國十五年直由高麗開城萬福藥行周世顯先生處辦來高麗人參，參精，人參大寶丸等・前經登報廣告・至今將此大帮存貨・再行推銷・儀胞光顧・無任歡迎・各名醫良藥係由政府批准如列下・

萬福人參精滋補葯露 每樽十二安士 二元五毫

萬福如意油 傷風聖藥 每樽五毫

萬福止癢葯膏 消皮膚百毒每樽壹元

補腎氣血丸 七十五庄 壹元五毫

人參露(原庄)三安十三元 滑濕藥片每樽 五毫

止咳藥水十一安十壹元 萬應普濟水六安十六毫

傷風發熱頭痛丸 小盒二毫五 大樽七毫五

十一安士 祛苓清血毒藥水 每樽壹元二毫五

鐵打風濕內服外搽藥水十一安士壹元

◎喊綫 PA. 4944

活堅公司 WATKINS PRODUCTS ◎

家庭合用各種醫藥化粧香品名目太多不能盡錄價目表命奉上 (域埠與利公司代理)

總代理雲埠周永年特啓

Chow Winning 409 Columbia Ave. Vancouver, B.C.

爲吸烟而欲達到較貴心計・請試用惡頓烟絲以自捲烟仔・因用特殊優良成熟烟草混合而製者・易於捲・樂於吸

東莞 **李福包醫皮膚百病限日痊愈**

▲秘製環球唯一實驗包癒皮膚百病膏 此藥膏由羅浮山白鶴寺老僧人印田禪師傳授

諸君 注意如有皮膚患者搽此藥膏勝過拜靈神

此藥膏乃破天荒百發百中確係實驗專治包愈皮膚百病無論任何皮膚濕毒粒毒血毒痕癢及紅雲血癬牛皮癬或遠年諸般頑癬疥癩小兒胎毒三角虱等症每逢皮膚如有痕癢者搽此藥膏後奏效如神將此藥膏每日搽兩三次此藥搽後並無爛肉痛苦繼續連搽數日內包能痊愈患處復回原狀一掃而光並無痕迹若然不愈即將原銀加倍奉回確有非常實驗之把握如無實驗爲敢誇大言

諸君如賜函到來購此藥膏者請從 C.O.D. 由信館交易可也希爲諒鑒

本醫生醫務所寓哥林比街四壹四號雲哥華旅館十八號房

代理處 金利源 國信公司 廣萬生 元發華棧 滙生源五大商店

通訊處 LEE FOOK P.O. Box 65 Vancouver, B.C. Can.

▲恭頌皮膚良藥

李福先生大醫敬啟者前日由台處購來藥膏弟照台所說之方法搽之患處不久時候即全愈日後見證患處不見癢也可知先生之藥膏比有功效弟本應早日修函多謝奈因事務勞忙故此遲遲也日後弟有機會出來云埠然後面謝順請 旅安 壹九四五年五月二號 弟黃照和敬啟

▲祖國新聞

◎新昌所長

袁徽南畏罪潛逃

台山訊 新昌警察所 日前拘獲匪婦李余氏(即李屘鼻添之妻) 因門警看守疏忽 致被潛逃 後由該案主辦人發覺 將門警兩人扣押查辦 是日半夜 該所長命飭所員李振權 將之釋放 又昨弍十一日原告趙子育 扭解棍騙鉅款拾餘萬元案犯曾森乙名 交該所辦理 經傳訊後被扭案人曾森願將騙款償還 但因一時身上不備 請求以新昌宏記號爲担保 俾釋放外出籌還 該所長是時即認爲案情重大 且騙去鉅款 宏記商號 殊不足以資保証 故仍將被告押候 至昨二十六日 曾森之妻由鄉(上閘)到所 賄予萬元 該所所長 竟擬將該曾森不保釋放 並將原告案件予以消滅 聞原告趙子育等擬向法院將之起訴 但查該所長袁歡南 知有被控憲通令將之拘留查辦訊 已畏罪潛逃 於二十六晚乘和記渡逃赴廣州

何應欽仍主持軍部

重慶電訊 中國陸軍總司令部事宜 現仍由總司令何應欽將軍主持

STATE THEATRE
142 E. Hastings
斯的戲院

(舞台人戲)
(開日)每日三場
星期六每日四場

歡迎華友光顧

◎華人種植家注意

本公司之新瓜菜種子已經辦到貨色優良價錢比較前時平的請早備辦免至遲來莫及

百家菲路種子公司啟

(即前日連汝公司)

RENNIES SEEDS NOW

BUCKERFIELD'S LTD. 250 TERMINAL AVE. VANCOUVER, B.C.

中國藥材 富丹丸散

Kwong Sang Hong Co. 235 Powell Street Vancouver, B.C.

廣生堂啓

聯合運送公司 UNITED TRANSFER CO.

26 E. Pender St. MA. 3527 Vancouver, B.C. MA. 2050

啓者本公司接車大小貨物傢私行李快捷妥當如蒙光顧隨時應命

兼有煤炭發行

本公司設在永生對面

司理人 林普安謹啟

接車行李貨物兼有煤炭發售

131 E. PENDER ST. Vancouver, B.C.

日 MA. 1037 夜 MA. 9827

關煥

火酒乃工業之需要

◎紅日已西沉

本總理與各同事們所以能自告慰者因本工廠對於聯軍勝利有莫大之貢獻蓋本公司在雲埠產出之酒精用以製造無烟火藥及其他必需要的戰用品其數量較加拿大任何一間工廠所產出爲多

UDL

UNITED DISTILLERS LIMITED

◎夾萬出賣

此帮適合辦事室及家庭用的小靚夾萬・極得顧客滿意・刻下所存無多・如蒙光顧請來參觀

Ford Fletcher Safe Works 330 W. Cordova St.

◎即時止癢否則原銀奉還

立刻消止一切奇癢・係由濕毒、足部過勞、疥癩、丘疹等症而起者・請速用DDD藥水療治之・此藥水清凉不膩・無論若何痕癢難忍・一搽立愈・切勿忍受痛苦・可即在藥房購備DDD藥水・

天香醬園出品

天香原庄 **白豉油** 一百磅庄每桶六元五 六十磅庄每桶三元五

天香駛名抽油之一

色味均佳，最宜餐館之用・價錢雖好，無愧天香出品・

夠好，夠香又平，又靚歡迎批發價錢另議

天香 出品 其他

雙老抽油 豆豉 調味粉 豆朴頭抽油 原豉 蘇梅醬 生晒原抽 蠔油 豆腐(隨)(時)(應)(市) 銀絲麵 蠔豉 海鮮醬 菜干

罐頭豆腐 壹磅半庄 最宜寄埠

雲埠天香醬園主人啓

Canadian Soya Industries
2131 Dundas St. Vancouver, B.C. Can.
Telephone HAstings 3788

加拿大 天香原庄 域多利

裕綸德記

YEE LUN ARK KEE LTD.,
534-6 Fisguard St. P.O. Box 1155
Victoria, B. C.

大宗辦到發行

墨園罐鮑魚 揀手大敏肚
大埠蝦米仔 靚爽生南薑
花旗淡春干 花旗新綠豆
土庄各抽油 土產各咸料
四時鮮瓜菜

△煤炭發售
△快捷送到

瑪普煤炭公司啓

MARPOLE COAL CO.
1001 Main St. MA. 7331
Vancouver, B. C.

雲埠分局 片打街

東亞旅館

TUNG AH ROOMS
101 Pender St. E.
Vancouver, B.C.

重新廣告

本旅館新人接手營業大加改良煥然一新房舍通爽汽喱溫煖床褥清潔水喉冷熱招待妥當往來便捷僑胞駕臨特別歡迎

◎電話 PA. 5080

司理人 馬修織 余毓琚 仝啟

雲埠分局 片打街

新亞洲旅館

NEW ASIA ROOMS
244 Hastings St. E. Vancouver, B.C.

新亞洲旅館 喜市定東端
門牌二四四 租價稱克己
熱水兼煖汽 房舍床褥美
僑胞光臨住 招待令滿意
喊線 PA. 9492

司理人 馬恆塗 恒富 敬啟

▲蔣夫人遊美加紀念冊 每本六元 唐番文字在內 寄費

張坤儀女士名畫五種合沽九元

◎冬節期近婆禮最合並宣揚國家文化

中華畫報第6970期合沽五毛五

時事畫報第七期每册售三毫

光明畫報第四期每本沽四毫

說古談今的(香港晶報)三册合沽二毫册册唔仝

特效立止夜尿丸每罇一元五

華僑日用國語書 每册 **一元五毫**

Leong Ding Bong 328 Carrall St. Vancouver, B.C. 雲埠梁定邦報同館店

龍腦油

試用券

剪此試用券填寫姓名英文地址連同郵票二毛交寄哥華五洲大藥房

不用寫信 Eng Chow Co. 104 Pender St. E. Vancouver, B.C.

當即寄奉

鉄盒龍腦油一盒加贈

平安茶一服 以資試用

志在宣傳良藥每券限取一份・此券限十一月卅號以前使用有效・

名號

街埠

龍腦油主治效能列下

四時感冒 頭暈眼花 傷風鼻塞 食滯飽脹 中風中痰 霍亂吐瀉 腸胃絞痛 痞症時疫 頭腦刺痛 風火牙痛 風濕麻痺 四肢困倦 舟車暈浪 風寒咳嗽 皮膚痕癢 疥癩瘡節 蛇虫蚊咬 跌打腫痛 腰脊痺痛 無名腫毒 治症甚多 不能盡錄 外搽內服 應驗如神

價目 大盒七毫五 二號四毫五 三號三毫五

平安茶

驅寒止咳葯丸 每盒三毫五

綠色止癢濕毒水 大樽七毫五 小樽四毫五

眞正原庄白樹油 每樽二毫五

天寶堂如意油 每樽二毫五仙

殺蜍仔葯粉 每打四元

茵陳 鉄打 **葯酒** 大樽壹元 小樽五毫五

補瀉丸 每樽五毫

主治傷風外感・粒仔痞症頭暈身熱・食滯飽脹・心煩神躁・四肢困倦・胸悶作嘔・水瀉・痢疾・便閉・腹痛等症・去積化滯・解熱除煩・男婦老幼・皆可服食・家居旅行・常備此茶・可保平安・用法簡便・滾水沖服・每盒十服加銀二元

普救濟衆水 五十庄每盒五元四

止痛退熱必靈丹 每打壹元

雲埠五洲大藥房啓

ENG CHOW CO. 104 Pender St. E. Vancouver, B.C.

可矣。可矣。看不出爾此人骨頭之壞。竟至於此。原來平日對于女人。表面如其有禮。實則胸中大多算度。鳳雛曰。切不可言此。除小姑媽以外。我何曾……棠梨失笑曰。然則汝終日但算度小姑媽一人矣。迴身望之。鳳雛竟至啞然莫答。窗外巨雷暴發。聲如山崩地裂。棠梨大驚。急抱鳳雛。伏其胸內戰慄。鳳雛便輕扶之。前就睡榻。棠梨徐徐側面向壁。故作鼾聲。佯爲入夢狀。鳳雛曰。雷電不情。驚吾小姑媽矣。但小姑媽何用驚。有表少在也。棠梨不答。鳳雛復曰。小姑媽。爾勿謂狂風暴雨。轟雷掣電。便非美景良時也。風雨奔騰。不啻爲吾二人奏合歡之樂。雷電閃耀。正爲吾二人燃喜炮。吾二人今豈可不成其嘉舉乎。棠梨本佯睡。聞奇語。失聲笑。欲去鳳雛。而鳳雛已不可去。雖在風雷交侵。繁音百生之會。而二人心脈跳動。猶歷歷互聞。由是鳳

奇情小說

款擺紅綾帶　中集

璽簃生撰　九

雛固密惜輕憐……鳳雛感受小姑毋棠梨深恩。淪於骨髓。柔聲呼曰。小姑媽。棠梨是時心境迷離。朦朧如在別一天地中。隱約聞得鳳雛呼聲。則曰。鳳哥。到此時。爾猶呼我爲小姑媽乎。鳳雛曰。然則呼好姊姊或棠妹何如。棠梨曰。任爾。兩者均合我心。鳳雛乃呼棠妹。已而。鳳雛將肱爲枕。以枕棠梨。款款言曰。棠妹。今余二人既成夫婦矣。爾亦愛爾之郎君乎。棠梨曰。胡得不愛。鳳雛曰。愛之何若。棠梨曰。愛之若心頭肉。然則鳳哥愛其妻又何如也。鳳雛曰。我愛吾嬌滴滴之妻房。吾無事不能從其命令。彼如欲天上之明月者。吾亦須踏雲梯而上。採摘與之。棠梨曰。此讕言耳。豈可深信。鳳雛曰。此卽示吾情之深。志之堅耳。若吾妻眞愛我者。豈有明知月兒不可得。强其夫以求者歟。棠梨曰。此亦算爾能言。是時雷電漸稀。風雨稍止。

日本「神道」之今昔

自從麥卡度將軍。不久以前。下令取消日本神道之後。日本人現在迷信的情形怎樣呢。這個問題頗有興趣。日本人多年來的習俗相沿。當然是不能一朝一夕。可以馬上改過來的。所以稍假以時日。日本人雖然是以固執見稱。但是也未嘗不可以改變。據最近從日本傳來的報告。似乎麥卡度元帥的命令。已經大爲收效。

今年新年「節日」。在日本的兩個神道大神祠。日本人前往朝拜大減。一個是在大阪附近的伊勢。在過去。每年當十二月卅一日。及正月二日之間。日人前往朝拜的。常有四十萬左右。但是今年只有五分之一。僅及八萬人。

而另一間也是很著名的。是在名古屋附近的篤田地方。往時到那裡朝拜的人。是有二百萬人。但今年只有七十萬人而已。

最近一個美國代表。從東京回來。對於日皇對日本人民說自己並不是神的事情。加以很幽默的解釋。他說「日皇裕仁走出來。說明他自己並不是神的緣故。就是因爲他發覺　麥卡度元帥才是神啊」。

萬福藥行　活堅公司　葯品廣告

旧國新聞

啓者本公司接一大某炭廠

THE CHINESE TIMES
The only Chinese newspaper in Vancouver. Published every day except Sundays and holidays by The Chinese Freemasons in Canada Publishers Ltd.

隱閭

洪門信條
以義氣團結　以忠誠救國　以義俠除奸

◎做工衣裳
茲際多雨之秋。人人須買一套「滋盧柏」「DRY BAK」不透水雨衣。此衣以最靚布質裁製而成。華友賜顧。特別歡迎。
鍾氏公司謹啓
Jones Tent & Awning Ltd.
43 W. Hastings St.

缸瓦
發行缸瓦銀器及玻璃器具
旅館及餐館用具
Buscombe & Co. Ltd.
342 Water St. Vancouver, B.C.

McGAVIN'S BREAD
麥嘉雲麵包

◎日常消息
麥嘉雲的好麵麭爲僱客每日的談話資料家家戶戶喜食此鮮香美味麵麭倘爾嘗試一次當必常思購買各雜貨店均有發售請認定麥嘉雲招牌

黃一平
中國藥材
膏丹丸散
LONDON DRUG STORE
Main and Union, Vancouver, B.C.
PA. 3847　（倫敦藥材舖）
雲埠緬街夾天寅街　宜相錢價水藥
"We have it - Will Get it - or it isn't Made"

壯陽丸 Frosst Orchisterone 每樽百粒。壹十六元六毛五。特價五樽八十元
Shoffs Rheumatic Remedy 風濕靈藥每樽壹元
（奇藥）
【片汝次連】藥丸 PENICILLIN 能治好多樣病症 減價十二粒 每樽八元二毛五

補腦養心丹　四兩庄五元　恍惚無定　精神不爽　每失記性　痴呆形狀　睡中驚悸　胆怯心慌　服食全料　體魄康强
鴉標補腎丸　十二樽十元　腎精不足虛勞損　常服此丸可保痊
鹿羌耳鞭丸　四兩庄五元　腎虛膜破耳聾鳴　蹲服斯丸功效靈
牛黃消核丸　每鐒二元　鬱憂暴怒核連珠　服此圖消勝割除
男子七疝丸　一兩二元五　小腸疝氣陰囊腫脹　頻服斯丸便見功
消粒解毒丸　一兩二元五　遍身粒毒蛇癬癩　服食此丸收效快
皮膚止癢水　每鐒一元二五　皮膚痕癢誠難忍　頻搽此水奏奇功
立效扯氣水　每樽二元　嘈哮咳嗽氣難舒　此藥當然病可除
鴉標萬安油　每打四元　霎時暈仆憑油救　搽食兼施便立甦
立即止痛片　每打二元　果然止痛捷如電　尤能退熱快如飛

六兩盒十二元　三兩盒六元五
（尚治）便後餘滴。陰虛陽痿。補腎添精。潤顏壯體。腎水不足。夜多小便。
LUM GU TAO
432 COLUMBIA AVE. VANCOUVER, B.C. CAN.
電話 MA. 9687
雲埠歌林比街四三一一　舉操氏參茸國藥行

補腎丸
六兩庄每合十二元　三兩價銀六元五
氣血兩虛。壯固其陽。滋陰補腎。陰虛陽痿。病後欠補。色多成癆。

百補丸
每樽壹元一毛五　每樽加郵費一毛五
（功用）咳嗽痰血。諸般咳嗽。百發百中。
常有抄參鹿茸玉桂牛黃枚片射香珠末麗參保滋堂參茸固本丸保滋堂龜鹿滋腎丸發售
買壹送壹（列下兩種補丸）

萬應新蕉痰脉止咳素
每樽六服　銀四元二毛　寄費一毛
（尚治）小便刺痛。黃白血毒。久年餘毒。皮膚血毒。紅粒紅點。諸般百毒。

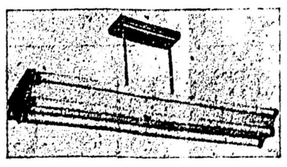
萬應新蕉救毒燕精
每樽六服　銀四元二毛　寄費一毛
小便刺痛。黃白血毒。久年餘毒。皮膚血毒。紅粒紅點。諸般百毒。

曹統新藥行
本醫生由唐返美寓羅省總行診理中西男婦內外全科
肺癆咳血跌打癰疽瘋癩瘍漏爛腳奇難雜症
寄書賜閱函索便寄　C. T. SUN　址地訊通行總省羅
900 Temple St. Los Angeles, Cal., U.S.A.

新民生肉店
SUN MIN SANG CO.
122 E. Pender St. Vancouver, B.C.
Phone ..... MA. 1545
本公司自豢肥豬。宰選上等肉料。加以上等材料。配製各式臘味。味美適口。經本市衛生局。認爲適合衛生。給予准照。批發零沽。價錢相宜。僑胞光顧。請認招牌牌爲記。
原油臘鴨　白油腸
五花臘肉　鴨肝腸
臘豬咀　招商代理　利權從優
司理人丘發多謹啟

合生隆記國貨商店
HOP SANG LUNG KEE & CO.
79 PENDER ST. E. VANCOUVER, B.C.
大唐烏土
大宗
大埠蝦醬　大埠腐乳
唐山零粉　唐山片糖
烏豆紅豆　豆豉冲菜
土產咸魚　合時瓜菜
發行
◎新電話 PAcific 5845

雲高華英公司
華埠蘇杭車衣
Ying Wah Co.
15A Pender St. E.
Vancouver, B.C.
精造
各款中西服式零沽批發價格相宜
專辦
各國各名廠趨時出品絲髮羊毛線仔等俱全遠近僑胞惠顧希爲留意
喊綫 PAcific 5716

新光電器公司
SUN ELECTRIC
261 E. Pender St. Vancouver, B.C.

修理各式大小電機　承裝電力電燈工程
華貴電霜機　老牌收音機　悅目日光燈　家庭新電器
最先定單　最先獲得
Phone ..... MA. 2042

周愛權
都朗度大學及安省目力測光大學畢業
周愛權驗眼配鏡專家（金欣山）
講到較眼架。愛權第一家。藝術準測配精華。戴起上嚟確大雅。現代化。不妨來試吓。轉老還童唔係假。秋毫明察總無差。胡俊傑介紹
JACK K. CHOW
OPTOMETRIST
128 E. Hastings St. MA. 5938 Vancouver, B.C.

奄派路銀行
點間頓埠設有支行
Imperial Bank of Canada
Hastings & Abbott Street
Vancouver, B.C.

華友欲匯款回家鄉者注意
本銀行代理中國銀行。接理僑滙。非常妥當。現加改善。更爲快捷。滙價每國幣壹百元伸坎幣五元九五。郵滙每張滙票收寄飛郵費八毫。電滙有中國銀行登記電滙號碼者。每次收電費坎幣壹元二五。華友欲滙款回家者。可向本行或本行之域埠分行接洽可也。
◎雲埠電話 Marine 2548
◎域埠電話 Garden 1171
奄派路銀行啓

PITMAN OPTICAL HOUSE
605 Hastings St. West
Established 1921
匹明眼鏡店
戴匹明眼鏡者比詩省華人以千萬計算

◎各種紙料平沽
本店常有各種紙料及文房用品發售
華友光顧極表歡迎
SMITH DAVIDSON & WRIGHT LTD.
VANCOUVER, VICTORIA, B.C.
市勿地威臣紙公司謹啟

暗市黨長壽店
ARMSTRONG & CO.
304 Dunlevy Ave. HA. 0141

李乾亨爲止咳療肺露啓事

介紹止咳療肺露

乾亨君上海信和堂藥局總經理也一面經營祖傳藥材參茸膏丹丸散生意已數十年矣同人等共他認識亦有相當年頭此次再戰事返回雲華故常將此乾亨君相見際其祖傳藥料素源曾經試用或介紹及筆有染咳疾者用過治療肺露無不立奏功效其止咳之快實無他藥可以倫比的確化痰順氣乃止咳藥王也亦將所有介紹俾凡有染咳疾者可得而問津焉

吳富泉　馬廣　鄧有禹　周英瑞
宋益　黃敬　余超羊　周美瑞
周雅初　李日如　胡汝林
梁雨蒼　方展法　黃勇為
林名川　林石有　楊富榮

立効止咳療肺露

督製者李乾亨

功尚化痰　療肺止咳
藥性和平　不寒不燥

久咳新咳　藥到回春
男婦老幼　四時可服

LEE KING HUNG
147 PENDER ST. E.
VANCOUVER, B. C. CANADA

總批發處

加拿大 雲高華

上海貿易行

SHANGHAI TRADING CO.
193 HASTINGS STREET E.
VANCOUVER, B. C.
PHONE MA. 1831

代理各種生意　專營進出口貨

正眞 北冰洋海狗腎 每條一元二五

子燕 山地道甜油玉桂 每服四分壹元

招商代理 利權優厚

止咳療肺露

每瓶壹元二毫五

外埠每瓶郵費壹毛

爲止咳療肺露敬告有染咳病者須知咳的利害久咳成痨早治爲佳本人所製此露非敢稱爲秘方但其功確有特能信者得除咳嗽決無不良藥劑亦無麻醉性千萬放心得此露而病除者不計其數茲蒙各友用名介紹既蒙証實功效加蒙獎譽不勝銘感亦爲有咳疾者良爲介紹採用療肺露者尙希愼重認準李乾亨督製止咳療肺露購買方可無誤特此啟事

倘欲捲成眞正實心之烟仔。此包當爲君所注意

◎修整水龍電器

敢者本人專接修整水龍水則水槽及一切電器等工作工精快捷取價相宜華友賜顧隨時應命

Mr. BEHRENS FR. 5814

▲國內新聞▼

○收復後

粵省各屬採訪輯錄

▲石灣陶業復興中

從中發其一筆大財　顧好景不常　不幾時又冷淡下去　蓋石灣陶業興盛　築在「柴平米賤缸瓦貴」的原則上　倭爲盤踞當中　寧足語此

和平實現　各地商業復甦　石灣陶器　亦陸續出產　其可能暢銷之原因

㈠各江河通運　不致有什麼「二五稅　或保護費」　能大量輸出　成本亦易化算

㈡內地人士返市者多　炊爨用品有求過於供之勢

㈢鼓鄉附近　治安良好　可以安居樂業　陶業復興　指顧可期

最近邑人聯呈當局　轉請國際救濟總署廣東分署　撥款以助石灣陶業之發展　不知能蒙接納否

（四續完）

○美機場二十座贈華

共同社重慶電　美軍駐渝聯絡司令闌杜准將宣稱　自日本投降迄今　美軍已將其在華西之飛行場二拾座　及飛機一百十五架　轉贈與中國空軍云

LOUIE MOUN HONG
80 PENDER ST. E.
VANCOUVER, B.C.

◎新張廣告

啟者本公司集資在雲高華埠片打街東門牌壹百五十五號開設飯店兼營大小筵席裝色華麗廚師精良烹調美味招呼妥當際茲新張伊始貴客光顧特別歡迎

新南京公司
竹林飯店　同啟

牙諸君光顧

雷夢熊醫

隨時應命

時間 上午十二点至下午五点

KWONG MAN SANG CO.
LIMITED
236 Pender St. E. Vancouver, B.C.

廣萬生公司

源通生粉　清湯蜆肉
豆豉冲菜　土製咸魚
土製抽油　兩庄六條絲煙
唐山兩庄調味粉
四時瓜菜

請購買漂列地靚麵包

Purity BREAD
ROBERTSON'S BAKERIES LTD.

電話 肆矢佛 PA. 9035

承接

土木工程
建造樓宇
補舊翻新
圖案設計
木材製作
油色裱紙

CONSTRUCTION CO. LTD.
GENERAL CONTRACTORS
前進建築有限公司

544 Shanghai St.　Vancouver, B.C.

生隆機大藥房創製

獅標萬應活靈油

Sang Lung Jan　35 Pender St. E. Vancouver, B.C.

本藥房揀選中西眞貴藥料製煉獅標萬應活靈油氣味芬香通竅逐穢扶正驅邪統治男婦老幼內外各症或搽或食功效神速自出世以來馳名遠近社會人士載道實爲藥中無上之珍品病者（主治另單詳明）

價目

大號瓷樽庄壹元二五
二號瓷樽庄　七毫五
三號鉄盒庄每盒四毫

○來函照錄　生隆機大藥房執事先生鑒前蒙寄來活靈油辦一盒弟曾經用過功效非常之好茲付上郵票一張伸銀伍元二望　先生即寄黃色大號四樽由信館付來應用可也草此即候　商安

由都朗度弟麥棟雲上
一九四三年　七月十二日

▲代售西醫扯氣器具每副十五元如再買藥水每樽五元七毫五

▲丸散藥目函索即寄▼

▲國醫趙邦立寓內▼

吳國華人壽保險代理

HARRY JAMES
INSURANCE AGENT
25 West Pender Street　Phone PAcific 8443
Vancouver, B. C.

人壽保險永未見太多
資羅信託公司有云・本公司
辦理千百件遺產・常見一切
太多・欠銀行及交易所欵太
多・爲人担保太多・不動產
太多・尤其是無生產實業太
多・無保証債券太多・投機
股票太多・遺資有限承領人
太多・惟人壽保險則永未見

接整水龍

本號承接修整水喼喉幷裝冷熱水喼電燈自來火等件自備大車裝載各樣器具到門修整甚爲利便幷以廉價相就華友光顧由喊綫通知從速應命

地布杭文披露
D. Drummond 207A Pender St. E. Vancouver, B.C.
PAcific 4634　▲住家喊線 Fair. 2792L

美國服務公司

大埠 FOOK MO COMPANY
831 Grant Ave. San Francisco, Cal.

學生字典一元五　補充新書應市
言文對照學生尺牘六毫　國語交際會話三毛
同音字彙二毛五　漢英新辭典七元五
袖珍英華字典三元　英漢對照尺牘大全四元五毛
英模範字典五元五　漢英字典二元
中英對照四書五元

白話註釋唐詩三百首讀本八毫

◎凡寄欵交易・最要寫赤・倘寄現欵而不擔保寄・若有遺失・恕不答覆・寄費另加・

金利源興記

加拿大 GIM LEE YUEN HING KEE
75 Pender St. E. Vancouver, B.C.

各種送禮茗茶發售

四兩二兩錦盒龍鬚茶　四兩二兩錦盒鐵羅漢
四兩二兩錦盒茉莉茶　四兩二兩竹籃龍鬚茶
四兩二兩竹籃鐵羅漢　四兩二兩竹籃茉莉茶
四兩二兩竹籃烏龍茶　四兩二兩竹籃荔枝紅

電話 MA. 9745

◎各種紙料平沽

本公司有「古律夫」成卷包物紙並加拿大最厚韌之「滋強頓」紙袋發售・

London Paper Co. Ltd.
160 Water St. MA. 2751
倫敦紙料有限公司

OWL DRUG CO.

▲澳路葯材舖▼
喜市定夾緬街
喜市定夾阿骗

鐵精牛肉汁補身　每罐一元
酒　每罐一元
珍珠嗽牙粉　每盒三毫

新華僑酒樓

New W. K. Chop Suey House
127 Pender St. E.
Vancouver, B.C.

中西菜式
經濟晚餐
大小識會
均隨尊便

電話肆矢佛 大六四二

4X 麵麭

Canadian Bakeries Ltd.

請常食美味優越之各種伙的市嗽麵麭

懇寧坎大葯房

Cunningham Drug Stores
Vancouver, B. C.

消痔藥膏
PILOCAINE
消痔藥膏或坐藥
不用割

每盒五毫！兩盒壹元二五
支行在哥林比亞夾喜市定街